

Bản án số: 90/2021/HSST
Ngày 06 tháng 05 năm 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thu Hà** - Thẩm phán.

Các Hội Thẩm nhân dân: Ông **Lê Hồng Quân** và Bà **Nguyễn Minh Hương**

Thư ký phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Thanh Mai** - Thư ký Tòa án.

Đ diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Thị Lan Hương - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 05 năm 2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 81/2021/TLST-HS ngày 19 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 81/2021/QĐXXST-HS ngày 19 tháng 4 năm 2021 đối với:

***Bị cáo Nguyễn Văn Đ.** Giới tính: Nam. Sinh năm: 1996. Nơi cư trú: Xã Đ, huyện H, tỉnh Đ. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Thiên chúa giáo. Nghề nghiệp: Không. Họ tên cha: Nguyễn Văn T. Sinh năm: 1965 (đã chết). Họ tên mẹ: Nguyễn Thị G. Sinh năm: 1967. Gia đình có 04 chị em, bị cáo là con thứ tư.

Nhân thân: Không có tiền án, tiền sự.

Danh chỉ bản số 128 lập tại Công an quận Hoàn Kiếm ngày 07/02/2021.

Tạm giữ: 07/02/2021.

Tạm giam: 10/02/2021.

Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an Tp H.

(Bị cáo có mặt tại phiên tòa)

***Người bị hại:** Anh **Nghiêm Tuấn B.** Sinh năm: 1988. HKTT: tổ 24, thị trấn A, huyện A, H. Địa chỉ liên hệ: Số 52 phố S, phường B, quận K, H.

***Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:** Chị **Đặng Thị H.** Sinh năm: 1985. Nơi ở hiện tại: Số 1033 B, phường B, quận B, H.
(Anh Tuấn B, chị H vắng mặt tại phiên tòa, có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 01/02/2021, anh **Nghiêm Tuấn B** (SN: 1988, HKTT: tổ 24 - thị trấn A - huyện A- H) có đơn trình báo đến Công an phường B về việc công trình đang xây dựng tại 52 S - phường B - quận K - H bị mất trộm tài sản.

Quá trình điều tra xác định được như sau:

Khoảng 01 giờ 20 phút sáng ngày 07/02/2021, tổ công tác Công an phường B

- quận K – H làm nhiệm vụ tuần tra kiểm soát trên địa bàn phường B phát hiện Nguyễn Văn Đ (SN: 1996, HKKT: xã Đ, huyện H, tỉnh Đ) đột nhập vào công trình xây dựng tại 52 S - phường B - quận K – H có biểu hiện nghi vấn trộm cắp tài sản. Qua đấu tranh tại chỗ, Đ khai nhận đã đột nhập nhiều lần vào nhà 52 S để trộm tài sản từ cuối tháng 12/2020. Tại thời điểm bị bắt quả tang, Đ đã lấy 01 (một) thanh ống đồng trục điều hòa tối màu dài 2.6m, đường kính 04cm, nặng 5.2kg ở góc trong phòng tại tầng 9 và để ra khu vực gầm cầu thang. Đ đang đi xuống các tầng tìm kiếm tài sản để tiếp tục trộm cắp thì bị phát hiện và bắt giữ. Tổ công tác đã đưa Đ cùng tang vật về trụ sở Công an phường B để giải quyết.

Thu giữ của Nguyễn Văn Đ:

- + 01 (một) thanh kim loại tối màu dài 2.6m, đường kính 04cm, nặng 5.2kg ;
- + 01 (một) kim màu đỏ đen ;
- + 01 (một) kéo có quai cầm màu xanh đen ;
- + 01 (một) bút thử điện màu đỏ ;
- + 01 (một) tua vít màu xanh đen ;
- + 01 (một) hộp đựng lưỡi dao rọc giấy màu vàng ;
- + 01 (một) điện thoại di động OPPO A51W màu đen, bên trong có SIM số 0898578138.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Văn Đ khai nhận: Trước đây, Đ được thuê làm việc bốc đất sửa nhà tại 52 S - phường B - quận K – H nên biết được lối đi vào của tầng hầm tòa nhà. Đ đã 04 (bốn) lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản. Cụ thể:

Lần 1: Vào cuối tháng 12/2020, Đ mang theo các dụng cụ đã chuẩn bị sẵn gồm: 01 kim, 01 kéo, 01 dao rọc giấy, 01 bút thử điện, 01 tua vít vào tòa nhà bằng cầu thang bộ đi xuống tầng hầm và lên các tầng tìm tài sản có giá trị để trộm cắp. Đ đã tháo, cắt các ống trục điều hòa ở tầng 7 và tầng 8 để lấy dây đồng và 07 (bảy) van cứu hỏa màu đồng. Sau đó, Đ mang số tài sản trộm cắp được bán cho chị Đặng Thị H (SN: 1985, trú tại: Số 1033 B – phường B – quận B – H) làm nghề buôn bán sắt vụn tại 1033 B, được khoảng 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng), số tiền này Đ đã chi tiêu cá nhân hết.

Lần 2: Rạng sáng ngày 31/01/2021, Đ tiếp tục mang theo các dụng cụ đã chuẩn bị sẵn, cũng bằng cách thức như trên trộm cắp được các tài sản gồm: 04 (bốn) thanh ống đồng trục điều hòa dài khoảng từ 06m đến 10m, 01 (một) cáp đồng dài khoảng 08m, 03 (ba) cuộn đồng lá còn mới, 03 (ba) gạt tàn thuốc lá màu đồng, 12 (mười hai) đế đèn màu đồng. Sau đó, Đ tiếp tục bán số tài sản đã trộm cắp được cho chị H tại 1033 B, được khoảng 2.600.000 đồng (Hai triệu sáu trăm nghìn đồng), số tiền này Đ đã chi tiêu cá nhân hết.

Lần 3: Khoảng 02 giờ sáng ngày 01/02/2021, Đ mang theo các dụng cụ đã chuẩn bị sẵn, bằng cách thức như trên trộm cắp được các tài sản gồm: 02 (hai) ghế ngồi màu đồng, 02 (hai) nồi bằng inox hâm nóng đồ ăn buffet, 01 (một) kim loại màu đồng hình chữ V, 02 (hai) tay nắm cửa màu đồng, 01 (một) giá bày đồ buffet bằng inox. Sau đó, Đ tiếp tục bán số tài sản đã trộm cắp được cho chị H tại 1033 B được khoảng 900.000 đồng (Chín trăm nghìn đồng), số tiền này Đ đã chi tiêu cá nhân hết.

Khi bán, Đ nói với chị H làm công việc sửa chữa ở các Trung tâm thương mại nên được cho những tài sản trên, không nói cho chị H biết là tài sản do trộm cắp mà có.

Lần 4: Khoảng 01 giờ 20 phút sáng ngày 07/02/2021, Đ mang theo các dụng cụ đã chuẩn bị sẵn, đột nhập vào nhà 52 S bằng cách thức như trên. Đ đi đến tầng 9 của tòa nhà tìm thấy 01 thanh ống đồng trục điều hòa tối màu dài 2.6m, đường kính 04cm, nặng 5.2kg và di chuyển ra hành lang tầng 9 với mục đích sẽ cắt ngắn thành từng đoạn để mang đi. Sau đó, Đ tiếp tục xuống tầng 5 lục tìm các tài sản khác có giá trị để trộm cắp thì bị tổ công tác phát hiện, bắt giữ.

Tại bản kết luận định giá số 34/KL-HĐĐGTS ngày 07/02/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Hoàn Kiếm kết luận:

- + 07 (bảy) van cứu hỏa màu đồng bên trong trục cứu hỏa (đã qua sử dụng) trị giá 7.000.000 đồng (Bảy triệu đồng);
- + 01 (một) thanh ống đồng trục điều hòa, phi 10/19 dài khoảng 08m (đã qua sử dụng) trị giá 1.000.000 đồng (Một triệu đồng);
- + 01 (một) ống đồng điều hòa, phi 10/12 dài khoảng 06m (đã qua sử dụng) trị giá 1.200.000 đồng (Một triệu hai trăm nghìn đồng);
- + 01 (một) ống đồng của điều hòa, phi 12/28 dài khoảng 10m (đã qua sử dụng) trị giá 1.250.000 đồng (Một triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng);
- + 01 (một) ống đồng điều hòa, phi 10/19 dài khoảng 06m (đã qua sử dụng) trị giá 800.000 đồng (Tám trăm nghìn đồng);
- + 03 (ba) cuộn đồng lá mới có kích thước 12.7mm x 0.71mm x 15m trị giá 3.750.000 đồng (Ba triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng);
- + 02 (hai) ghế ngồi màu đồng (đã qua sử dụng) trị giá 10.000.000 đồng (Mười triệu đồng);
- + 02 (hai) tay nắm cửa màu đồng (đã qua sử dụng) trị giá 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng);
- + 02 (hai) nồi bằng Inox (đã qua sử dụng) có kích thước dài 40cm, rộng 25 x 30cm dày 5cm trị giá 4.500.000 đồng (Bốn triệu năm trăm nghìn đồng);
- + 01 (một) thanh kim loại màu đồng hình chữ V (đã qua sử dụng) trị giá 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng);
- + 01 (một) giá bày đồ, hâm thức ăn buffet bằng Inox (đã qua sử dụng) trị giá 500.000 đồng (Năm trăm nghìn đồng);
- + 12 (mười hai) đế đèn màu đồng (đã qua sử dụng) trị giá 12.000.000 đồng (Mười hai triệu đồng);
- + 03 (ba) gạt tàn thuốc lá màu đồng (đã qua sử dụng) trị giá 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng);
- + 01 (một) cáp đồng dài khoảng 08m (đã qua sử dụng) trị giá 5.500.000 đồng (Năm triệu năm trăm nghìn đồng).

Có tổng trị giá là 57.000.000 đồng (Năm mươi bảy triệu).

Tại bản kết luận định giá số 35/KL-HĐĐGTS ngày 07/02/2021 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Hoàn Kiếm kết luận: 01 (một) thanh ống đồng trục điều hòa tối màu dài khoảng 2.6m, đường kính 04cm, nặng 5.2kg (đã qua sử dụng) trị giá 600.000 (Sáu trăm nghìn đồng).

Anh Nghiêm Tuấn B (bị hại) khai phù hợp với lời khai của Nguyễn Văn Đ. Ngày 30/3/2021, Cơ quan điều tra đã trao trả tài sản là 01 (một) thanh ống đồng trục điều hòa tối màu dài 2.6m, đường kính 04cm, nặng 5.2kg cho anh Nghiêm Tuấn B; anh Tuấn B đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu gì khác. Đối với những tài sản

khác không thu hồi được, anh Tuấn B yêu cầu Đ bồi thường 57.000.000 đồng (Năm mươi bảy triệu đồng).

Chị Đặng Thị H (người liên quan) khai: chị H làm công việc thu mua phế liệu tại 1033 B - phường B - quận B - H. Từ khoảng cuối tháng 12/2020, Đ đã đến cửa hàng của chị H khoảng ba, bốn lần để bán nhiều ống đồng, vật dụng bằng đồng và inox trị giá khoảng 7.000.000 đồng (Bảy triệu đồng). Đ nói rằng làm công việc sửa chữa ở các Trung tâm thương mại nên được cho những tài sản trên, chị H không biết là tài sản do Đ trộm cắp mà có và đã bán lại cho những người không quen biết nên không thu hồi được.

Tại bản cáo trạng số 94/CT-VKS ngày 14 tháng 4 năm 2021 đã truy tố Nguyễn Văn Đ tội Trộm cắp tài sản theo điểm c khoản 2 Điều 173 của Bộ Luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo khai nhận như khai tại Cơ quan điều tra và công nhận nội dung bản cáo trạng đã truy tố bị cáo về tội “Trộm cắp tài sản” theo điểm c khoản 2 Điều 173 của Bộ Luật Hình sự là đúng.

Đ diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm giữ quyền công tố sau khi phân tích tính chất, hành vi phạm tội của bị cáo vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo theo bản cáo trạng đã ban hành, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Đ phạm Tội Trộm cắp tài sản. Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 173, Điều 38, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ Luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Đ với mức án từ 30 tháng đến 36 tháng tù; Không áp dụng hình phạt phụ do bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định. Về biện pháp tư pháp: tịch thu sung công quỹ Nhà nước tang vật, vật chứng đã thu giữ của bị cáo 01 (một) điện thoại di động OPPO A51W màu đen, số tang vật, vật chứng đã thu giữ của bị cáo còn lại đề nghị tịch thu tiêu hủy gồm:

- Tịch thu tiêu hủy tang vật, vật chứng đã thu giữ của bị cáo bao gồm:

- + 01 (một) kim màu đỏ đen ;
- + 01 (một) kéo có quai cầm màu xanh đen ;
- + 01 (một) bút thử điện màu đỏ ;
- + 01 (một) tua vít màu xanh đen ;
- + 01 (một) hộp đựng lưỡi dao rọc giấy màu vàng;
- + 01 sim điện thoại số 0898578138.

Về dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho anh Nghiêm Tuấn B số tiền 57.000.000 đồng. Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, dân sự sơ thẩm.

Trước khi Hội đồng xét xử vào phòng Nghị án, bị cáo được nói lời sau cùng, bị cáo trình bày bản thân nhận thức được hành vi trộm cắp tài sản của mình là phạm tội, xin hứa không tái phạm, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về tố tụng: Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hoàn Kiếm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Lời khai của bị cáo phù hợp lời khai người làm chứng, biên bản thu giữ vật chứng và các tài liệu khác có trong hồ sơ, có đủ cơ sở kết luận: Từ cuối tháng 12/2020 đến ngày 07/02/2021, Nguyễn Văn Đ đã 04 lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản của anh Nghiêm Tuấn B tại 52 S - phường B - quận K – H gồm: 07 (bảy) van cứu hỏa màu đồng bên trong trục cứu hỏa; 01 (một) thanh ống đồng trục điều hòa, phi 10/19 dài khoảng 08m; 01 (một) ống đồng điều hòa, phi 10/12 dài khoảng 06m; 01 (một) ống đồng cửa điều hòa, phi 12/28 dài khoảng 10m; 01 (một) ống đồng điều hòa, phi 10/19 dài khoảng 06m; 03 (ba) cuộn đồng lá mới có kích thước 12.7mm x 0.71mm x 15m; 02 (hai) ghế ngồi màu đồng; 02 (hai) tay nắm cửa màu đồng; 02 (hai) nồi bằng Inox có kích thước dài 40cm, rộng 25 x 30cm dày 5cm; 01 (một) thanh kim loại màu đồng hình chữ V; 01 (một) giá bày đồ, hầm thức ăn buffet bằng Inox; 12 (mười hai) đế đèn màu đồng; 03 (ba) gạt tàn thuốc lá màu đồng (đã qua sử dụng); 01 (một) cáp đồng dài khoảng 08m và 01 (một) thanh ống đồng trục điều hòa tối màu dài khoảng 2.6m, đường kính 04cm, nặng 5.2kg. Tổng trị giá tài sản là 57.600.000 đồng (Năm mươi bảy triệu sáu trăm nghìn đồng).

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm trực tiếp quyền sở hữu tài sản của công dân, gây mất trật tự trị an xã hội, bị cáo là người trưởng thành, có đầy đủ năng lực hành vi dân sự nhưng không chịu lao động kiếm tiền hợp pháp mà thực hiện hành vi trộm cắp để lấy tiền tiêu xài cá nhân vì vậy việc truy tố và xét xử bị cáo về Tội Trộm cắp tài sản theo điểm c khoản 2 Điều 173 của Bộ Luật Hình sự năm 2015 đã sửa đổi bổ sung năm 2017 là đúng người, đúng tội.

[3] Xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải.

[4] Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự của bị cáo: Hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp phạm tội 2 lần trở lên.

[5] Về quyết định hình phạt: Hội đồng xét xử nhận thấy cần thiết áp dụng hình phạt chính là hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo nhằm bảo vệ các quan hệ xã hội bị các hành vi vi phạm pháp luật xâm hại, đảm bảo tính công minh của pháp luật; cách ly người phạm tội với môi trường xã hội, phòng ngừa, ngăn chặn không để họ tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội; răn đe những người có ý định phạm tội góp phần vào cuộc đấu tranh phòng, chống tội phạm, đảm bảo an ninh, trật tự của đất nước. Hơn nữa, bị cáo được giáo dục cải tạo, giúp bị cáo nhận thức rõ tội lỗi, hành vi vi phạm pháp luật, khắc phục, sửa chữa những thói quen, hành vi của bản thân không phù hợp với chuẩn mực đạo đức xã hội; ăn năn, hối cải, tích cực lao động, học tập, cải tạo, xây dựng nhận thức, tình cảm đúng đắn, định hướng được các giá trị, chuẩn mực về đạo đức, lối sống của công dân để khi trở về địa phương, họ sẽ trở thành những công dân có ích cho xã hội.

[6] Thời gian bị cáo bị tạm giữ, tạm giam được trừ vào thời hạn chấp hành hình phạt tù theo quy định của pháp luật.

[7] Về hình phạt phụ bổ sung: Không áp dụng vì bị cáo không có nghề nghiệp, thu nhập ổn định.

[8] Về biện pháp tư pháp:

- Tịch thu tiêu hủy tang vật, vật chứng đã thu giữ của bị cáo bao gồm:
- + 01 (một) kim màu đỏ đen ;
- + 01 (một) kéo có quai cầm màu xanh đen ;
- + 01 (một) bút thử điện màu đỏ ;
- + 01 (một) tua vít màu xanh đen ;
- + 01 (một) hộp đựng lưỡi dao rọc giấy màu vàng;
- + 01 sim điện thoại số 0898578138.

-Tịch thu sung công quỹ Nhà nước tang vật, vật chứng đã thu giữ của bị cáo: 01 (một) điện thoại di động OPPO A51W màu đen do bị cáo đã sử dụng điện thoại để thực hiện hành vi phạm tội.

[9] Về Dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho anh Nghiêm Tuấn B số tiền 57.000.000 đồng.

[10] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[11] Án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1.Tuyên bố: NGUYỄN VĂN Đ phạm Tội Trộm cắp tài sản.

2. Áp dụng:

- điểm c khoản 2 Điều 173; Điều 38, Điều 47, điểm s khoản 1 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ Luật Hình sự;
- Điều 135, 136, 331, 333 của Bộ Luật tố tụng hình sự 2015;
- Điều 170, Điều 468 khoản 2 của Bộ Luật dân sự;
- Điểm a khoản 1 Điều 23, khoản 2 Điều 26 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí Tòa án ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội;

3. Xử phạt: NGUYỄN VĂN Đ 40 (BỐN MƯƠI) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 07/02/2021.

4. Về biện pháp tư pháp:

- Tịch thu tiêu hủy tang vật, vật chứng đã thu giữ của bị cáo bao gồm:
- + 01 (một) kim màu đỏ đen ;
- + 01 (một) kéo có quai cầm màu xanh đen ;
- + 01 (một) bút thử điện màu đỏ ;
- + 01 (một) tua vít màu xanh đen ;
- + 01 (một) hộp đựng lưỡi dao rọc giấy màu vàng;
- + 01 sim điện thoại số 0898578138.

-Tịch thu sung công quỹ Nhà nước tang vật, vật chứng đã thu giữ của bị cáo: 01 (một) điện thoại di động OPPO A51W màu đen.

Số vật chứng trên hiện giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm - theo Biên bản giao nhận tang vật, vật chứng ngày 26/4/2021.

5. Về Dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho anh Nghiêm Tuấn B số tiền 57.000.000 đồng (Năm mươi bảy triệu đồng).

5.1. Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người bị hại – anh Nghiêm Tuấn B có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo Nguyễn Văn Đ chậm trả số tiền trên thì bị

cáo Đ còn phải chịu lãi suất tính trên khoản tiền chậm trả theo quy định tại Điều 468 khoản 2 Bộ Luật dân sự.

5.2. Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

6. Án phí: Bị cáo phải nộp 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí Hình sự sơ thẩm và 2.850.000 (Hai triệu, tám trăm năm mươi nghìn đồng) đồng án phí Dân sự sơ thẩm.

7. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Anh Nghiêm Tuấn B có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ. Chị Đặng Thị H có quyền kháng cáo đối với phần bản án hoặc quyết định có liên quan đến quyền lợi nghĩa vụ của người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- Cơ quan Điều tra quận Hoàn Kiếm;
- Chi cục Thi hành án DSQHK;
- Sở Tư pháp huyện H;
- UBND xã Đ.
- Lưu Hồ sơ vụ án.

**THAY MẶT HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

NGUYỄN THU HÀ